

FÖRSTAINSTANSRÄTTEN

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

den 7 december 2004

i mål T-240/02: Koninklijke Coöperatie Cosun UA mot Europeiska gemenskapernas kommission ⁽¹⁾

(Jordbruk — Gemensam organisation av marknaden — Socker — Belopp som skall erläggas för C-socker som har avsatts på den inre marknaden — Tullrätt — Ansökan om eftergift — Skälighetsklausulen i artikel 13 i förordning (EEG) nr 1430/79 — Begreppet import- eller exporttullar — Likhetsprincipen och rättssäkerhetsprincipen — Skälighet)

(2005/C 45/47)

(Rättegångsspråk: nederländska)

I mål T-240/02, Koninklijke Coöperatie Cosun UA, Breda (Nederländerna), företrätt av advokaterna M. Slotboom, N. Helder och J. Coumans, mot Europeiska gemenskapernas kommission, (företräd av X. Lewis, i egenskap av ombud, biträdd av advokat F. Tuytschaever, med delgivningsadress i Luxemburg), angående en talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut REM 19/01 av den 2 maj 2002, om avslag på ansökan om eftergift av importtull som Konungariket Nederländerna ingett till förmån för sökanden, har förstainstansrätten (femte avdelningen), sammansatt av ordföranden P. Lindh samt domarna R. García-Valdecasas och K. Jürimäe; justitiesekreterare: byrådirektören J. Plingers, den 7 december 2004 avkunnat en dom där domslutet har följande lydelse:

1) Talan ogillas.

2) Sökanden skall bära sin rättegångskostnad och ersätta kommissionens rättegångskostnad.

⁽¹⁾ EGT C 247, 12.10.2002.

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

den 13 december 2004

i mål T-251/02: E mot Europeiska gemenskapernas kommission ⁽¹⁾

(Tjänstemän — Lön — Utlandstillägg — Dagtraktamente — Bosättningsbidrag — Ersättning för resekostnader och flyttkostnader i samband med tillträde av tjänst — Rekryteringsort — Artiklarna 4, 5, 7, 9 och 10 i bilaga VII till tjänsteföreskrifterna — Talan om ogiltigförklaring — Skadeståndstalan)

(2005/C 45/48)

(Rättegångsspråk: franska)

I mål T-251/02, E, tjänsteman vid Europeiska gemenskapernas kommission, Bryssel (Belgien) (ombud: advokaterna G. Vander-sanden och L. Levi) mot Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: J. Curall, biträdd av advokaten D. Waelbroeck, med delgivningsadress i Luxemburg), angående dels en talan om ogiltigförklaring av tillsättningsmyndighetens beslut av den 29 augusti 2001 att fastställa sökandens ursprungsort och rekryteringsort till Bryssel och att vägra sökanden utlandstillägg, bosättningsbidrag, dagtraktamente samt ersättning för resekostnader och flyttkostnader i samband med att sökanden tillträdde tjänsten, dels en talan om dröjsmålsränta och skadestånd, har förstainstansrätten (andra avdelningen), sammansatt av ordföranden J. Pirrung samt domarna A.W.H. Meij och N.J. Forwood, justitiesekreterare: byrådirektören I. Natsinas, den 13 december 2004 avkunnat en dom där domslutet har följande lydelse:

1. Talan ogillas.

2. Vardera parten skall bära sin rättegångskostnad.

⁽¹⁾ EGT C 247, 12.10.2002.